

Filipenses 4 - Brit Xadasha Judia Ortodoxa (Nuevo Testamento)

1. ASÍ que, axim míos amados y deseados, simxa y corona mia, estad así firmes en Adonay, [mis] amados.
2. A Euodias ruego, y a Syntyche exhorto, que sientan lo mismo en Adonay.
3. Asimismo te ruego también a ti, ax compañero, ayuda a las que trabajaron juntamente conmigo en la Besorat jaGueula, con Clemente también, y los demas mis colaboradores, cuyos nombres estan en el sefer de ja'xayim.
4. Gozaos en Adonay siempre: otra vez digo: Que os goceis.
5. Vuestra modestia sea conocida de todos bené adam. El Señor esta cerca.
6. Por nada esteis afanosos; sino sean notorias vuestras peticiones delante de Elojim en toda tefila y ruego, con hacimiento de gracias.
7. Y la shalom de Elojim, que sobrepuja todo entendimiento, guardara vuestros levavot y vuestros entendimientos en Mashíax Rabinu Melekh jaMashíax.
8. Por lo demas, axim, todo lo que es verdadero, todo lo honesto, todo lo justo, todo lo puro, todo lo amable, todo lo que [es] de buen nombre; si [hay] virtud alguna, si alguna alabanza, en esto pensad.
9. Lo que aprendisteis, y recibisteis, y oisteis, y visteis en mí, esto haced; y el Elojim de shalom sera con vosotros.
10. Mas en gran manera me gocé en Adonay de que ya al fin ha reflorado vuestro cuidado de mí; de lo cual aún estabais solícitos, pero os faltaba la oportunidad.
11. No lo digo en razon de indignancia, pues he aprendido a contentarme con lo que tengo.
12. Sé estar humillado, y sé tener abundancia: en todo y por todo estoy enseñado así para hartura como para hambre, así para tener abundancia como para padecer necesidad.
13. Todo lo puedo en Mashíax que me fortalece.
14. Sin embargo, bien hicisteis que comunicasteis juntamente a mi tzaar.
15. Y sabeis también vosotros, oh Filipenses, que al principio de la Besorat jaGueula, cuando me partí de Macedonia, ninguna kejila meshixit me comunicó en razon de dar y de recibir, sino vosotros solos.
16. Porque aún a Tesalónica me enviasteis lo necesario una y dos veces.
17. No porque busque dadivas, mas busco pri que abunde en vuestra cuenta.
18. Empero todo lo he recibido, y tengo abundancia: estoy lleno, habiendo recibido de Epafrodito lo que enviasteis, olor de suavidad, qorban acepto [y] agradable a Elojim.
19. Mi Elojim pues suplira todo lo que os falta conforme a sus riquezas en kavod en Mashíax Rabinu Melekh jaMashíax.
20. Al Elojim, pues, y Av nuestro [sea] kavod por siglos de siglos. Amen.
21. Salud a todos los quedoshim en Mashíax Rabinu Melekh jaMashíax. Los axim que estan conmigo os saludan.
22. Todos los quedoshim os saludan, y mayormente los que son de casa de César.
23. La xen vexesed de nuestro Señor Rabinu Melekh jaMashíax [sea] con todos vosotros. Amen.